

March 2, 2021

Dear Parents,

You have likely heard about TEA's announcement in January that in order to participate in state assessments this Spring a student must be present at school. I am writing to you in the hopes of providing some clarity regarding this issue.

The Texas Education Agency has provided the following information:

1. There are a number of federal and state laws that require all 1,202 school districts in the state to administer state assessments. TEA has posted a one-page listing of all of these laws on their website at: <https://tea.texas.gov/sites/default/files/state-and-federal-required-tests.pdf>
2. Logistical constraints prevent the State of Texas from administering these assessments in remote or at-home settings. Therefore, **in order to participate in state assessments, a student must be physically present at school on testing days.**
3. A number of adjustments were provided to help school districts provide a safe on-campus testing environment – including the option to expand the online test window to space out testing.

As a district, we are committed to complying with federal and state laws relating to state assessments. We are also committed to providing the safest environment possible for students and staff on our campuses.

We encourage our students to participate in state assessments this Spring in the safest testing environment possible. That said, we recognize that, as parents, some of you may still feel that for health reasons coming onsite to test is not a viable option. In that case, we respect your decision to continue to participate in remote instruction, recognizing that in making that decision, your child will not be able to participate in his or her state assessments.

Please be assured that not participating in a STAAR assessment in grades 3-8 does not affect promotion or retention decisions. However, please know that **not participating in End-of-Course assessments (EOCs) at the high school level does have implications for students since, under current law, students are required to perform successfully on EOCs to meet graduation requirements**. Although many students may have future opportunities to take EOCs prior to graduation, we believe that it is important for students to participate in EOCs at the conclusion of the teaching of the course.

Also, this month, we are starting the *Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS)* test, including the online Reading and Listening & Speaking Test. Both tests are to be taken by all of our *LEP (limited English proficient) students*. These tests may only be given on campus. Each test allows your student to show the progress they have made in learning the English language this year. Students who do well on these tests *may be considered for reclassification to exit the LEP program* at the end of the year.

In the near future, you will receive more information from your child's campus regarding details for participating in assessments this Spring. Please reach out to campus staff if you have any questions regarding Spring testing.

I cannot thank you enough for your support throughout this very challenging year.

Sincerely,



HD Chambers
Superintendent

2 de marzo de 2021

Estimados padres,

Es posible que hayan escuchado durante el mes de enero sobre el anuncio de la Agencia de Educación de Texas («TEA», por sus siglas en inglés) en el que se menciona que para participar en las evaluaciones estatales esta primavera los estudiantes deberían estar presentes en la escuela. Me dirijo a ustedes con la expectativa de proporcionar algo de claridad con respecto a este tema.

La Agencia de Educación de Texas ha proporcionado la siguiente información:

1. Existe una serie de leyes federales y estatales que requieren que todos los 1,202 distritos escolares en el estado administren evaluaciones estatales. La Agencia de Educación de Texas ha publicado una lista de una página de todas estas leyes en su sitio del Internet en: <https://tea.texas.gov/sites/default/files/state-and-federal-required-tests.pdf>
2. Las limitaciones logísticas impiden al Estado de Texas administrar estas evaluaciones en lugares remotos o en el hogar. Por lo tanto, **para participar en las evaluaciones estatales, un estudiante debe estar físicamente presente en la escuela en los días de las pruebas.**
3. Se proporcionó una serie de ajustes para ayudar a los distritos escolares a proporcionar un ambiente seguro para los exámenes en las escuelas - incluyendo la opción de ampliar la ventana de evaluaciones en línea para espaciar los exámenes.

Como distrito, nos comprometemos a cumplir con las leyes federales y estatales relacionadas con las evaluaciones estatales. También estamos comprometidos a ofrecer el ambiente más seguro posible para los estudiantes y el personal en nuestras escuelas.

Motivamos a nuestros estudiantes a participar en las evaluaciones estatales esta primavera en el ambiente más seguro posible. Dicho esto, reconocemos que, como padres algunos de ustedes todavía pueden sentir que por razones de salud venir a la escuela a tomar los exámenes no es una opción viable. En ese caso, respetamos su decisión de seguir participando en la instrucción a distancia, reconociendo que al tomar dicha decisión, sus hijos no podrán participar en sus evaluaciones estatales.

Tengan la seguridad de que el no participar en una evaluación «STAAR» en los grados tercero a octavo no afecta las decisiones de promoción o retención. Sin embargo, por favor, tomen en cuenta que **no participar en las Evaluaciones de Fin de Curso («EOC», por sus siglas en inglés) en el nivel de escuela preparatoria tiene implicaciones para los estudiantes, ya que, bajo la ley actual, los estudiantes están obligados a pasar exitosamente dichas evaluaciones para cumplir con los requisitos de graduación.** Aunque muchos estudiantes pueden tener oportunidades futuras de realizar los exámenes «EOC» antes de su graduación, creemos que es importante que ellos participen en estas evaluaciones al finalizar la enseñanza del curso.

Además, este mes, estamos comenzando las evaluaciones del *Sistema de Texas para Evaluar el Dominio del Idioma Inglés* («TELPAS», por sus siglas en inglés), incluyendo el examen en línea de Lectura, y el examen para evaluar las habilidades de escuchar y hablar. Ambos exámenes deben ser tomados por todos nuestros estudiantes que están aprendiendo inglés («LEP», por sus siglas en inglés). Estas evaluaciones sólo se pueden realizar en las escuelas. Cada examen permite a los estudiantes mostrar el progreso que han logrado en el aprendizaje del idioma inglés este año. Los estudiantes que obtienen buenos resultados en estas pruebas *pueden ser considerados para la reclasificación para salir del programa «LEP»* al final del año.

Próximamente, recibirán más información de las escuelas de sus hijos con los detalles para participar en las evaluaciones de esta primavera. Por favor, comuníquense con el personal de las escuelas si tienen cualquier pregunta sobre las evaluaciones de primavera.

No puedo agradecerles lo suficiente por todo su apoyo a lo largo de este año tan difícil de enfrentar.

Atentamente,



HD Chambers
Superintendente